

Kukus Edutainment

PREVIEW — БЕСПЛАТНЫЙ ОЗНАКОМИТЕЛЬНЫЙ ФРАГМЕНТ

Английский по интервью Joe Rogan с Donald Trump

Живой разговорный английский: transcript, построчный
перевод, пояснения и работа с Anki

Продолжительность полного материала: 2 ч 58 мин 39 сек

Исходное видео находится отдельно и не входит в
продаваемые файлы.

[Исходное видео](#)

[Каталог Kukus Edutainment](#)

Почему именно это видео

Этот материал построен вокруг длинного разговора Joe Rogan и Donald Trump. В беседе затрагиваются СМИ и выборы, работа президента и подбор людей в администрацию, экономика и тарифы, американское производство, энергетика, международная политика, а также темы рассекречивания документов и НЛО.

Для изучения английского ценность здесь не в политической оценке сказанного, а в формате речи: это почти трёхчасовой разговор, где собеседники долго развивают мысли, перебивают друг друга, возвращаются к предыдущим темам и часто говорят незавершёнными конструкциями.

В transcript хорошо видны конкретные особенности живого американского английского. Например, разговорные формулы check it out и here we go; устойчивые выражения come a long way, going strong, talk me out of it, a long shot; а также политическая и медийная лексика вроде run for president, polls, prime time и get into office. Отдельную тренировочную ценность дают повторы, самокоррекции и оборванные фразы, характерные для неподготовленной беседы.

Как устроен метод

Текущий уровень +1

Лучше всего брать материал, который немного сложнее вашего нынешнего уровня. Вы должны понимать общий ход разговора и значительную часть речи, но регулярно встречать быстрые реплики, выражения и конструкции, которые требуют разбора. Если понятно абсолютно всё, учебная отдача ограничена; если почти ничего не понятно, материал может быть слишком сложным.

Как я бы работал с 10-минутным отрезком

Сначала я бы посмотрел или прослушал примерно 10 минут без transcript и русского перевода, стараясь уловить общий смысл. Затем обязательно вернулся бы к началу этого же блока, а не продолжал дальше. После этого разобрал бы материал небольшими участками примерно по минуте: сначала самостоятельно прочитал бы английские реплики и попытался понять их, и только потом сверился бы с русским переводом и пояснениями. Граница такого участка не обязана быть ровно 60 секунд — удобнее остановиться на естественной паузе, законченной реплике или завершённой мысли.

Перекрывающееся прослушивание

После разбора 0:00–1:00 я бы прослушал 0:00–2:00; после разбора 1:00–2:00 — примерно 1:00–3:00; после разбора 2:00–3:00 — примерно 2:00–4:00. Так уже разобранный текст сразу закрепляется на слух, а следующий небольшой участок перестаёт быть полностью незнакомым. Когда весь 10-минутный блок разобранный, его стоит снова посмотреть или прослушать целиком без transcript, перевода и пояснений.

Учащийся управляет текстом, а не текст — учащимся

В обычном видео субтитры быстро исчезают. В PDF реплика остаётся перед глазами столько, сколько нужно: можно спокойно прочитать английский, попытаться понять его самостоятельно, проверить себя по переводу, разобраться в идиоме или необычном значении и затем вернуться к живой речи.

Учебный перевод и пояснения

Русский перевод здесь нужен не для того, чтобы заменить английский русским содержанием. Его задача — помочь проверить, правильно ли вы поняли, что именно было сказано по-английски и как работает исходная конструкция. Пояснения особенно важны там, где буквальное понимание может ввести в заблуждение, где встречается идиома, phrasal verb,

необычное значение или повреждённый фрагмент автоматических субтитров.

Зачем Anki

После работы с видео и PDF часть полезных выражений стоит закрепить. Для этого к полному учебному комплексу прилагаются готовые Anki TXT: Front содержит английское выражение, Back — русский перевод. Логика проста: встретили выражение в живом видео → подробно разобрали его в PDF → позже повторили в Anki → снова узнали его в настоящем английском. Anki дополняет видео и PDF, а не заменяет их.

Видео → PDF → Anki → снова живой английский

Видео даёт настоящий контекст и живую речь. PDF позволяет подробно разобрать непонятные места. Anki помогает позже повторить полезные выражения. Конечная цель — снова вернуться к исходному видео и услышать больше английского, чем при первом просмотре.

Исходное видео

<https://youtu.be/hBMoPUAeLnY?si=9GI5H5Ryp3jeJsn>

Видео размещено отдельно, не копируется и не входит в этот учебный комплект.

Каталог Kukus Edutainment

<https://kukusik.net/materials/>

ЧТО В ЭТОМ PREVIEW

- полноценное объяснение метода Kukus Edutainment
- объяснение роли видео, PDF и готовых Anki-карточек
- ссылка на исходное видео
- реальный учебный фрагмент от начала до 00:05:00
- английский transcript и таймкоды
- построчный русский перевод
- пояснения сложных выражений

ЧТО В ПОЛНОЙ ВЕРСИИ

- весь разобранный материал продолжительностью 2 ч 58 мин 39 сек
- полный английский transcript с таймкодами
- полный построчный русский перевод
- пояснения к сложным и разговорным выражениям
- визуальное деление примерно на 10-минутные блоки
- готовые Anki TXT для повторения полезных выражений
- подробная инструкция по импорту Anki TXT

Полная версия и другие материалы

<https://kukusik.net/materials/>

00:00-05:00

Kukus Edutainment

<https://kukusik.net/materials/>

[00:00:04]

Joe Rogan podcast check it out The Joe Rogan Experience Train by day Joe Rogan podcast by night all day

Подкаст Джо Рогана — зацените. The Joe Rogan Experience. Тренируйся днём, подкаст Джо Рогана — ночью, весь день.

Пояснения:

- check it out — разговорное выражение: «зацените», «обратите внимание», «посмотрите».
- В исходных субтитрах отсутствует пунктуация. Вероятно, это вступительная фраза: «Joe Rogan Podcast, check it out. The Joe Rogan Experience. Train by day, Joe Rogan Podcast by night, all day.»

[00:00:14]

all right we're rolling

Хорошо, мы записываем.

Пояснения:

- we're rolling — в контексте съёмки или подкаста означает, что запись уже идёт.

[00:00:14]

good to see you sir

Рад вас видеть, сэр.

[00:00:14]

here we go

Ну, начинаем.

Пояснения:

- here we go — устойчивое разговорное выражение, которое здесь означает: «ну, начинаем» или «поехали».

[00:00:16]

um one of the things I wanted to talk to you about I wanted to play this but we decided we shouldn't play it because uh it could get copyright strike and we don't want to get the episode we don't want anybody to have any sort of a way to get it down

Эм, одна из вещей, о которых я хотел с вами поговорить... Я хотел это воспроизвести, но мы решили, что нам не следует это воспроизводить, потому что, э-э, оно может получить страйк за нарушение авторских прав, и мы не хотим, чтобы эпизод... мы не хотим, чтобы у кого-либо был какой-либо способ добиться его удаления.

Пояснения:

- copyright strike — санкция платформы за нарушение авторских прав.
- get it down — здесь: добиться удаления или снятия эпизода с платформы.

[00:00:29]

sure

Конечно.

[00:00:29]

but it was the episode of you when you're on The View and I think it was 2015 or 6 like when you were running for president right

Но это был эпизод с вами, когда вы находитесь на The View, и, я думаю, это был 2015-й или 2016-й год, типа, когда вы баллотировались в президенты, верно?

Пояснения:

- The View — название американского телевизионного ток-шоу; название оставлено в оригинале.
- В исходнике используется настоящее время you're on, хотя речь идёт о прошлом.

[00:00:38]

and you sat you got introduced as our friend Donald Trump

И вы сидели... вас представили как нашего друга Дональда Трампа.

[00:00:44]

that's right

Это верно.

[00:00:44]

whoopy Goldberg gives you a big hug and a kiss

Вупи Голдберг крепко вас обнимает и целует.

Пояснения:

- В субтитрах: Whoopy Goldberg.
- Вероятно должно быть: Whoopi Goldberg.

[00:00:48]

Joy bayar gives you a big hug

Джой Байар крепко вас обнимает.

Пояснения:

- В субтитрах: Joy bayar.
- Вероятно должно быть: Joy Behar.

[00:00:48]

Barbara Walters gives you a big hug

Барбара Уолтерс крепко вас обнимает.

[00:00:51]

they all loved you

Они все вас любили.

[00:00:53]

they were all talking about how your uh you might be you might be conservative in your financial positions but you're very liberal socially

Они все говорили о том, как ваши, э-э... вы, возможно... вы, возможно, консервативны в своих финансовых позициях, но в социальном отношении вы очень либеральны.

Пояснения:

- После youг фраза обрывается и говорящий начинает её заново с другой конструкцией.

[00:01:05]

they were they're talking about you in such a favorable light

Они говорили... они говорят о вас в таком благоприятном свете.

Пояснения:

- in a favorable light — представлять или описывать кого-либо в благоприятном свете.
- Говорящий начинает с прошедшего времени were, а затем исправляет конструкцию на they're.

[00:01:09]

the audience was cheering

Аудитория приветствовала вас криками.

[00:01:12]

and then you actually started winning in the polls and then the machine started working towards you

А затем вы действительно начали побеждать в опросах, и тогда машина начала работать по направлению к вам.

По смыслу:

А затем вы действительно начали лидировать в опросах, и тогда система начала работать против вас.

Пояснения:

- started winning in the polls — начал лидировать или побеждать по результатам опросов.
- working towards you буквально означает «работать по направлению к вам», однако по контексту, вероятно, имеется в виду действие системы против Трампа.

[00:01:16]

yeah but it's there's probably no one in history that I've ever seen that's been attacked the way you've been attacked and the way they've done it so coord at and systematically

Да, но это... вероятно, в истории нет никого, кого я когда-либо видел, на кого нападали бы так, как нападали на вас, и таким образом, как они делали это настолько coord at и систематически.

Пояснения:

- В субтитрах: coord at.
- Вероятно должно быть: coordinated — «скоординированно».
- Из-за явной ошибки автоматических субтитров буквальный перевод фрагмента coord at невозможен.

[00:01:30]

when you see those same people in the past very favorable to you like Oprah when you were on Oprah Show she was encouraging you

Когда вы видите тех же самых людей в прошлом очень благосклонными к вам, например Опру, когда вы были на Oprah Show, она вас подбадривала.

Пояснения:

- Oprah Show — в субтитрах дано такое название; имеется в виду телевизионное шоу Опры Уинфри.

[00:01:36]

last week I did one of our last shows I think maybe Thursday or Friday

На прошлой неделе я участвовал в одном из наших последних шоу, думаю, возможно, в четверг или пятницу.

[00:01:41]

that was a big deal being on Oprah's show the last one

Это было большим событием — быть на шоу Опры, на последнем.

[00:01:43]

and I was like one of the last shows in that last that final week

И я был как бы одним из последних шоу на той последней... той финальной неделе.

По смыслу:

И моё появление было как бы в одном из последних выпусков той последней, финальной недели.

Пояснения:

- В буквальной формулировке говорящий называет себя «одним из последних шоу», хотя по смыслу речь идёт о его появлении в одном из последних выпусков.

[00:01:47]

and I said boy we've come a long way since since that

И я сказал: «Боже, мы проделали долгий путь с тех... с тех пор».

Пояснения:

- we've come a long way — буквально «мы прошли долгий путь»; означает, что с тех пор обстоятельства очень сильно изменились.
- boy здесь является междометием, выражающим сильное чувство или удивление.

[00:01:53]

what was it like

Каково это было?

[00:01:53]

uh well the concept it was really like two different lives you know

Э-э, ну, сама идея... это действительно было похоже на две разные жизни, понимаете.

[00:01:58]

I had a a very wonderful life but I I wanted to do this

У меня была... была очень замечательная жизнь, но я... я хотел сделать это.

[00:02:01]

The Apprentice was still going very strong

The Apprentice всё ещё шло очень успешно.

Пояснения:

- The Apprentice — название телевизионного реалити-шоу; оставлено в оригинале.
- going strong — продолжать успешно существовать или пользоваться большим успехом.

[00:02:02]

we had 12 seasons and uh we had actually uh 14 Seasons 12 years over they had a couple of

У нас было 12 сезонов, и, э-э, фактически у нас было, э-э, 14 сезонов за 12 лет... у них была пара...

Пояснения:

- Предложение остаётся незаконченным: собеседник перебивает говорящего.
- Фрагмент 12 years over, вероятно, передаёт смысл «14 сезонов за 12 лет».

[00:02:11]

well they canceled the Apprentice when you were running for president correct

Ну, они отменили The Apprentice, когда вы баллотировались в президенты, верно?

[00:02:14]

no they had Arnold SCH a do it

Нет, они поручили Арнольду SCH а делать это.

Пояснения:

- В субтитрах: Arnold SCH а.
- Вероятно должно быть: Arnold Schwarzenegger — Арнольд Шварценеггер.
- have someone do it — поручить кому-либо сделать это.

[00:02:16]

I was involved in that and I want I I had enough of it and we did great

Я был вовлечён в это, и я хочу... я... с меня этого было достаточно, и мы выступили великолепно.

Пояснения:

- had enough of it — больше не хотел этим заниматься; ему этого уже было достаточно.
- Фрагмент I want обрывается, после чего говорящий начинает мысль заново.

[00:02:19]

it was doing great but they wanted me to stay

Оно шло великолепно, но они хотели, чтобы я остался.

[00:02:24]

they all came to see me

Они все пришли повидаться со мной.

[00:02:24]

they said we're going to give you a contract

Они сказали: «Мы собираемся дать вам контракт».

[00:02:26]

they wanted to extend my contract

Они хотели продлить мой контракт.

[00:02:27]

Mark Bernett is a great guy and they wanted to extend the contract

Марк Бернетт — замечательный человек, и они хотели продлить контракт.

Пояснения:

- В субтитрах: Mark Bernett.
- Вероятно должно быть: Mark Burnett.

[00:02:31]

Mark said you're crazy don't run don't run no nobody gives up prime time

Марк сказал: «Вы сумасшедший. Не баллотируйтесь. Не баллотируйтесь. Никто... никто не отказывается от прайм-тайма».

Пояснения:

- run здесь означает «баллотироваться на политическую должность».
- prime time — время на телевидении с наибольшей аудиторией.

[00:02:36]

they said you know it's one of those little things which is probably true

Они сказали, понимаете, это одна из тех мелочей, что, вероятно, правда.

[00:02:39]

nobody gives a prime time though for being president for for running

Однако никто не отдаёт прайм-тайм ради того, чтобы быть президентом... ради, ради участия в выборах.

Пояснения:

- В субтитрах: gives a prime time.
- Вероятно должно быть: gives up prime time — «отказывается от прайм-тайма».
- Говорящий исправляет being president на running: речь идёт не о том, чтобы стать президентом, а о том, чтобы баллотироваться.

[00:02:43]

well for running against 20 some people you know

Ну, ради участия в выборах против двадцати с чем-то человек, понимаете.

Пояснения:

- 20-some people — разговорное обозначение неопределённого числа немного больше двадцати.

[00:02:46]

turned out to be 18 18 professional people you know mostly politicians

Оказалось, что их было 18 — 18 профессиональных людей, понимаете, главным образом политиков.

[00:02:50]

they said who would do this

Они сказали: «Кто стал бы это делать?»

[00:02:53]

I mean it's a long shot

Я имею в виду, шансы на это невелики.

Пояснения:

- a long shot — попытка с очень низкой вероятностью успеха.

[00:02:53]

actually the heads of NBC came over the uh Paul tgy all the all the top people came over to see me try and talk me out of it because they wanted to have me extend

Вообще-то, руководители NBC приехали... э-э, Пол tgy, все... все высшие руководители приехали повидаться со мной, попытаться отговорить меня от этого, потому что они хотели, чтобы я продлил The Apprentice.

Пояснения:

- В субтитрах: Paul tgy. Имя передано неразборчиво, поэтому оно не исправляется.
- talk someone out of something — отговорить кого-либо от чего-либо.
- NBC — название американской телевизионной сети; оставлено в оригинале.
- extend The Apprentice — по контексту: продлить контракт на участие в The Apprentice.

[00:03:01]

The Apprentice was doing well

The Apprentice шло хорошо.

[00:03:03]

so it was 14 Seasons

Таким образом, это было 14 сезонов.

[00:03:06]

it was 12 years

Это было 12 лет.

[00:03:06]

we had one two seasons where we had a double which rarely happens

У нас был один... два сезона, когда у нас был двойной сезон, что редко случается.

Пояснения:

- Говорящий начинает говорить one, а затем исправляется на two.
- had a double — по контексту означает, что за один год вышло два сезона.

[00:03:11]

it was just a hot show

Это было просто очень популярное шоу.

Пояснения:

- hot здесь означает «очень популярный», «пользующийся большим спросом», а не «горячий».

[00:03:13]

and uh I said you know I want to do this

И, э-э, я сказал, понимаете: «Я хочу сделать это».

[00:03:16]

what happened is uh previously like three years four years before that they did a poll

Произошло следующее: э-э, ранее, примерно за три года, за четыре года до этого, они провели опрос.

[00:03:21]

they had Mitt Romney and somehow they put me in a poll and I blew everybody away

У них был Митт Ромни, и каким-то образом они включили меня в опрос, и я разгромил всех.

Пояснения:

- blow someone away — здесь: значительно превзойти кого-либо, показать намного лучший результат.

[00:03:26]

I blew him away which isn't that hard frankly but I blew everybody away

Я разгромил его, что, откровенно говоря, не так уж трудно, но я разгромил всех.

[00:03:30]

and I said that's interesting because I never really gave it that much real thought

И я сказал: «Это интересно», потому что я никогда по-настоящему не уделял этому столько серьёзных размышлений.

Пояснения:

- give something thought — обдумывать что-либо, уделять чему-либо размышления.

[00:03:33]

I thought about it but never real thought

Я думал об этом, но никогда не размышлял по-настоящему.

[00:03:35]

but I saw these polls were very good and so I was thinking about doing it then but I had a contract with the Apprentice plus I was building two big buildings at the time and I wanted to make sure they got finished up properly

Но я увидел, что эти опросы были очень хорошими, и поэтому тогда я думал о том, чтобы сделать это, но у меня был контракт с The Apprentice, плюс в то время я строил два больших здания, и я хотел убедиться, что они будут должным образом завершены.

Пояснения:

- finished up — полностью завершены.

[00:03:45]

and it was one of those things

И это была одна из таких вещей.

[00:03:47]

the kids were just sort of getting involved

Дети как раз начинали понемногу вовлекаться.

[00:03:49]

they're very capable kids but they were getting involved early on

Они очень способные дети, но тогда они находились на раннем этапе вовлечения.

По смыслу:

Они очень способные дети, но тогда они только начинали участвовать в делах.

Пояснения:

- early on — на раннем этапе, в самом начале.

[00:03:52]

so I did that

Поэтому я сделал это.

[00:03:52]

I got them done

Я завершил их.

Пояснения:

- them относится к двум зданиям, упомянутым ранее.

[00:03:52]

I had some very good successes and I came on and then I thought about it for the next one after the Romney disaster and I ran and I won against Hillary

У меня были некоторые очень хорошие успехи, и я пришёл, а затем я подумал об этом для следующих выборов после катастрофы Ромни, и я баллотировался, и я победил Хиллари.

Пояснения:

- the next one — следующие президентские выборы.
- the Romney disaster — так говорящий называет неудачную президентскую кампанию Митта Ромни.
- Hillary — Хиллари Клинтон.

[00:04:04]

it was quite an experience but it was a different life because you're right

Это был весьма значительный опыт, но это была другая жизнь, потому что вы правы.

[00:04:09]

the view I was on The View many many times and uh they loved me

The View... я был на The View много-много раз, и, э-э, они любили меня.

[00:04:13]

just the way people would talk I mean even if people had criticisms about you people that didn't like you there was always feuds and stuff like that

Просто то, как люди обычно говорили... я имею в виду, даже если у людей была критика в ваш адрес, люди, которым вы не нравились, всегда были вражда и подобные вещи.

Пояснения:

- feuds — длительные конфликты, ссоры или публичная вражда.
- В оригинале используется there was перед существительным во множественном числе feuds, что грамматически нестандартно; буквально структура сохранена.

[00:04:21]

but the reality was the thing turned on you when they found out that you were going to be president

Но реальность заключалась в том, что эта вещь обернулась против вас, когда они поняли, что вы собираетесь стать президентом.

Пояснения:

- turn on someone — внезапно выступить против кого-либо или начать нападать на него.
- the thing здесь неопределённо обозначает общую ситуацию или систему.

[00:04:26]

it was very coordinated and some people are catching on to that now

Это было очень скоординированно, и некоторые люди теперь начинают это понимать.

Пояснения:

- catch on to something — понять или распознать то, что прежде было неочевидно.

[00:04:30]

there's a lot of people that were longtime Democrats like Elon and Bill Amman and all these different very intelligent people and they support me now

Есть много людей, которые долгое время были демократами, например Илон и Билл Амман, и все эти разные очень умные люди, и теперь они поддерживают меня.

Пояснения:

- В субтитрах: Bill Amman.
- Вероятно, имеется в виду Bill Ackman — Билл Экман.

[00:04:38]

Bill supports me

Билл поддерживает меня.

[00:04:40]

he's been very supportive too

Он тоже оказывал большую поддержку.

[00:04:40]

what this is what I wanted to ask you

Что... вот о чём я хотел вас спросить.

[00:04:42]

what was it like when you actually got in

Каково это было, когда вы действительно вступили в должность?

Пояснения:

- got in здесь означает: победил на выборах и вступил в должность.

[00:04:45]

CU nobody really can prepare you for that

CU никто на самом деле не может подготовить вас к этому.

Пояснения:

- В субтитрах: CU.
- Вероятно должно быть: 'cause или because — «потому что».

[00:04:47]

when you're running for president you don't really know what it's going to be like when you actually get into office

Когда вы баллотируетесь в президенты, вы на самом деле не знаете, каково это будет, когда вы действительно вступите в должность.

Пояснения:

- get into office — вступить в должность, занять государственный пост.

[00:04:52]

what was the what did you think it was going to be like

Каково было... как вы думали, каково это будет?

[00:04:56]

in office or when I decided to run

В должности или когда я решил баллотироваться?

[00:04:58]

so no when you got in

Так, нет, когда вы вступили в должность.

[00:04:58]

when I was in

Когда я был в должности?

[00:05:00]

so when I was in and one and was in the White House essentially

То есть когда я был в должности, и one, и находился в Белом доме, по существу?

Пояснения:

- В субтитрах: one.
- Вероятно должно быть: won — «победил».

По смыслу:

То есть, по существу, когда я победил и оказался в Белом доме?

Бесплатный ознакомительный фрагмент закончился

В этом Preview показан реальный учебный материал от начала до 00:05:00. Полная версия охватывает весь разговор продолжительностью 2 ч 58 мин 39 сек и включает полный transcript, перевод, пояснения и готовые Anki TXT.

Главная цель — не прочитать PDF до конца. Главная цель — вернуться к живому видео и услышать больше английского, чем вы слышали при первом просмотре.

Полная версия и другие материалы

<https://kukusik.net/materials/>